

It was agreed by unanimous consent,—That the Committee adopt the Ninth Report of the Sub-Committee on Agenda and Procedure, as amended.

At 12:48 o'clock p.m., the Committee adjourned to the call of the Chair.

Monique Hamilton

Clerk of the Committee

Par consentement unanime, il est convenu,—Que le Comité adopte le Neuvième rapport, modifié, du Sous-comité du programme et de la procédure.

A 12 h 48, le Comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation du président.

La greffière du Comité

Monique Hamilton

1. Que le Comité a le plaisir de conclure de son étude sur la démographie et les besoins d'immigration, consistant à avoir agenda sous-annuel consacré à l'étude de tous les aspects des recherches des autres provinces du travail se rapportant à l'état et à la sécurité dans le but de proposer des amendements aux règlements sur la santé et la sécurité au Canada et au Québec.

2. Que le Comité convie M^{me} J. Benoit, la directrice générale, Arrivage de l'immigration afin qu'elle puisse recommander de ne pas accorder de travail aux immigrants de la classe YH4.

3. Que le Comité se rencontre à partir du 3 mai 1990 à 11 h 00 à la pièce 309 de l'édifice de l'OCG pour discuter l'état-projet de rapport provincial sur le chômage démographique et les niveaux d'immigration.

4. Johnson propose.—Que le Neuvième rapport soit adopté sur motion de Warren Allmand. Il est convenu.—Que l'on remplace au 2^e paragraphe, « Arrivage de l'immigration » par « Direction de l'Immigration ».

5. Sur motion de Warren Allmand, il est convenu.—Que l'on remplace au 3^e paragraphe, « Arrivage de l'immigration » par « Direction de l'Immigration ».

The Chairman presented the Ninth Report of the Sub-Committee on Agenda and Procedure, which reads as follows:

1. The Committee is pleased to conclude its study on the demographic and immigration needs study it conducted consisting of a study of all provincial labour codes under health and safety regulations in order to propose changes to the Canadian Labour Code under health and safety regulations.

2. That the Committee invite Ms. J. Benoit, Director General of Immigration to appear before the Committee in order to give an explanation of the policy that administration is giving with YH4.

3. That the Committee meet again on May 3, 1990 at 11:00 a.m. Room 309 West Block in order to discuss the high unemployment and demographic issues and immigration levels.

Moved by Mr. Johnson.—That the Ninth Report of the Sub-Committee on Agenda and Procedure be adopted.

On motion of Warren Allmand, it was agreed.—That paragraph 2 be amended to read: "Direction de l'Immigration".

On motion of Warren Allmand, it was agreed.—That paragraph 3 be amended to read: "Direction de l'Immigration".